2020 தமிழ் போட்டிகள் / Tamil Competition

திருக்குறள்/பழமொழிகள்

S.No	Kural	Meaning	Kural No
1	துப்பார்க்குத் துப்பாய துப்பாக்கித் துப்பார்க்குத் துப்பாய தூஉ மழை	நல்ல உணவுகளைச் சமைக்கவும், சமைக்கப்பட்ட உணவுகளை உண்பவர்க்கு இன்னுமோர் உணவாகவும் பயன்படுவது மழையே	12
2	விசும்பின் துளிவீழின் அல்லால்மற் றாங்கே பசும்புல் தலைகாண் பரிது	மேகத்திலிருந்து மழைத்துளி விழாது போனால், பசும்புல்லின் நுனியைக்கூட இங்கே காண்பது அரிதாகிவிடும்	16
3	நீரின் றமையா துலகெனின் யார்யார்க்கும் வானின் றமையா தொழுக்கு	எத்தனை பெரியவரானாலும் நீர் இல்லாமல் வாழமுடியாது; அந்த நீரோ மழை இல்லாமல் கிடைக்காது	20
4	துறந்தார் பெருமை துணைக்கூறின் வையத்து இறந்தாரை எண்ணிக்கொண் டற்று	ஆசைகளை விட்டு விலகியவரின் பெருமைக்கு, எண்ணிக்கையால் அளவு கூறுவது, இந்த உலகத்தில் இறந்து போனவர்களின் எண்ணிக்கையை எல்லாம் எண்ணுவது போலாகும்.	22
5	உரனென்னுந் தோட்டியான் ஓரைந்தும் காப்பான் வரனென்னும் வைப்பிற்கோர் வித்து	மெய், வாய்,கண், மூக்கு, செவி என்னும் ஐந்து யானைகளும் தத்தம் புலன்கள் ஆகிய ஊறு, சுவை, ஒளி, நாற்றம், ஓசை ஆகியவற்றின் மேல் செல்லாமல், அவற்றை மன உறுதி என்னும் அங்குசத்தால் காப்பவன் எல்லாவற்றிலும் சிறந்ததாகிய வீட்டுலகிற்கு ஒருவிதை ஆவான்	24
6	நிறைமொழி மாந்தர் பெருமை நிலத்து மறைமொழி காட்டி விடும்	நிறைவான வாக்குப் பெருமை உடைய மேன் மக்களின் உயர்வை, அவர்கள் இவ்வுலகில் சொன்ன மந்திரச் சொற்களே அடையாளம் காட்டிவிடும்.	28
7	சிறப்பீனும் செல்வமும் ஈனும் றத்தினூஉங்கு ஆக்கம் எவனோ உயிர்க்கு	அறம், நான்கு பேர் முன் நமக்கு மேன்மையைத் தரும்; நல்ல செல்வத்தையும் கொடுக்கும். இத்தகைய அறத்தைக் காட்டிலும் மேன்மையானது நமக்கு உண்டா?	31
8	அறத்தினூஉங் காக்கமும் இல்லை அதனை மறத்தலின் ஊங்கில்லை கேடு	அறம் செய்வதை விட நன்மையும் இல்லை. அதைச் செய்ய மறப்பதைவிட கெடுதியும் இல்லை	32
9	ஒல்லும் வகையான அறவினை ஓவாதே செல்லும்வாய் எல்லாஞ் செயல்	இடைவிடாமல் இயன்ற மட்டும் எல்லா இடங்களிலும் அறச்செயலைச் செய்க.	33
10	அறத்தான் வருவதே இன்பமற் றெல்லாம் புறத்த புகழும் இல	அறத்துடன் வருவதே இன்பம்; பிற வழிகளில் வருவன துன்பமே; புகழும் ஆகா	39
11	செயற்பால தோரும் அறனே ஒருவற்கு உயற்பால தோரும் பழி	ஒருவன் செய்யத் தக்கது அறமே; விட்டுவிடத் தக்கவை தீய செயல்களே.	40
12	இல்வாழ்வான் என்பான் இயல்புடைய மூவர்க்கும் நல்லாற்றின் நின்ற துணை	மனைவியோடு வாழ்பவன்தான் பிள்ளைகள், பெற்றோர், உறவினர் என்னும் மூவர்க்கும் நல்ல வழியில் உதவுபவன்.	41
13	அன்பும் அறனும் உடைத்தாயின் இல்வாழ்க்கை பண்பும் பயனும் அது	மனைவி பிள்ளைகளிடத்தில் அன்பும், தேடிய பொருளை நட்பு சுற்றங்களுடன் பகிர்ந்து கொள்ளும் அறமும் இருந்தால் இல்வாழ்க்கையின் பண்பும் அதுவே; பயனும் அதுவே.	45
14	மங்கலம் என்ப மனைமாட்சி மற்றதன் நன்கலம் நன்மக்கட் பேறு	ஒருவனுக்கு நற்குண நற்செயல்களை உடைய மனைவியே அழகு என்று அறிந்தோர் கூறுவர். அந்த அழகிற்கு ஏற்ற அணிகலன்கள் நல்ல பிள்ளைகளைப் பெறுவதே.	60

2020 தமிழ் போட்டிகள் / Tamil Competition

திருக்குறள்/பழமொழிகள்

S.No	Kural	Meaning	Kural No
15	மக்கள்மெய் தீண்டல் உடற்கின்பம் மற்றவர் சொற்கேட்டல் இன்பம் செவிக்கு	பெற்ற பிள்ளைகளின் உடலைத் தழுவுவது உடலுக்கு இன்பம். அவர்களின் பேச்சைக் கேட்பது காதிற்கு இன்பம்	65
16	குழலினி தியாழினி தென்பதம் மக்கள் மழலைச்சொல் கேளா தவர்	பெற்ற பிள்ளைகள் பேசும் பொருளற்ற மழலைச் சொல்லைக் கேட்காதவர்தாம், குழலும் யாழும் கேட்க இனியவை என்பர்.	66
17	மகன் தந்தைக் காற்றும் உதவி இவன்தந்தை என்நோற்றான் கொல்லெனும் சொல்	தன்னைக் கல்வி அறிவு உடையவனாய் ஆளாக்கிய தந்தைக்கு மகன் செய்யும் கைம்மாறு, பிள்ளையின் ஒழுக்கத்தையும் அறிவையும் கண்டவர், இப்பிள்ளையைப் பெறுவதற்கு இவன் தகப்பன் என்ன தவம் செய்தானோ என்று சொல்லும் சொல்லைப் பெற்றுத் தருவதே.	70
17	மகன் தந்தைக் காற்றும் உதவி இவன்தந்தை என்நோற்றான் கொல்லெனும் சொல்	தன்னைக் கல்வி அறிவு உடையவனாய் ஆளாக்கிய தந்தைக்கு மகன் செய்யும் கைம்மாறு, பிள்ளையின் ஒழுக்கத்தையும் அறிவையும் கண்டவர், இப்பிள்ளையைப் பெறுவதற்கு இவன் தகப்பன் என்ன தவம் செய்தானோ என்று சொல்லும் சொல்லைப் பெற்றுத் தருவதே.	70
18	அன்பீனும் ஆர்வம் உடைமை அதுஈனும் நண்பென்னும் நாடாச் சிறப்பு	குடும்பம், உறவு என்பாரிடத்துக் கொள்ளும் அன்பு, உலகத்தவரிடம் எல்லாம் உறவு கொள்ளும் விருப்பை உண்டாக்கும். அதுவே அனைவரையும் நட்பாக்கும் சிறப்பையும் உண்டாக்கும்	74
19	அறத்திற்கே அன்புசார் பென்ப அறியார் மறத்திற்கும் அஃதே துணை	அறத்திற்கு மட்டுமே அன்பு துணையாகும் என்று கூறுவோர் அறியாதவரே; மறத்திற்கும் கூட அதுவே காரணம் ஆகும்.	76
20	இருந்தோம்பி இல்வாழ்வ தெல்லாம் விருந்தோம்பி வேளாண்மை செய்தற் பொருட்டு	வீட்டில் இருந்து, பொருள்களைச் சேர்த்தும் காத்தும் வாழ்வது எல்லாம், வந்த விருந்தினரைப் பேணி அவர்களுக்கு உதவுவதற்கே ஆம்.	81
21	செல்விருந் தோம்பி வருவிருந்து பார்த்திருப்பான் நல்விருந்து வானத் தவர்க்கு	வந்த விருந்தினரைப் பேணி, வரும் விருந்தை எதிர்பார்த்து இருப்பவன் மறுமையில் வானத்தவர்க்கு நல்ல விருந்தினன் ஆவான்.	86
22	மோப்பக் குழையும் அனிச்சம் முகந்திரிந்து நோக்கக் குழையும் விருந்து	தொட்டு மோந்து பார்த்த அளவில் அனிச்சப்பூ வாடும்; நம் முகம் வேறுபட்டுப் பார்த்த அளவில் விருந்து வாடும்.	90
23	முகத்தான் அமர்ந்தின்து நோக்கி அகத்தானாம் இன்சொ லினதே அறம்	பிறரைப் பார்க்கும்போது முகத்தால் விரும்பி, இனிமையாகப் பார்த்து, உள்ளத்துள் இருந்து வரும் இனிய சொற்களைச் சொல்வதே அறம் ஆகும்.	92
24	துன்புறூஉம் துவ்வாமை இல்லாகும் யார்மாட்டும் இன்புறூஉம் இன்சொ லவர்க்கு	எவரிடமும் இன்பம் தரும் இனிய சொற்களைப் பேசுபவர்க்குத் துன்பம் தரும் வறுமை வராது.	94
25	அல்லவை தேய அறம்பெருகும் நல்லவை நாடி இனிய சொலின்	பிறர்க்கு நன்மை தரும் இனிய சொற்களை மனத்தால் எண்ணிச் சொன்னால், அவனுள்ளும், நாட்டிலும் அறம் வளரும்; பாவங்கள் குறையும்.	96
26	சிறுமையுள் நீங்கிய இன்சொல் மறுமையும் இம்மையும் இன்பம் தரும்	பிறர்க்கு மனத்துன்பம் தராத இனிய சொல் ஒருவனுக்கு இம்மையிலும் மறுமையிலும் இன்பம் தரும்.	98

2020 தமிழ் போட்டிகள் / Tamil Competition

திருக்குறள்/பழமொழிகள்

S.No	Kural	Meaning	Kural No
27	இனிய உளவாக இன்னாத கூறல் கனிஇருப்பக் காய்கவர்ந் தற்று	மனத்திற்கு இன்பம் தரும் சொற்கள் இருக்க, அவற்றை விட்டுவிட்டுத் துன்பம் தரும் சொற்களைக் கூறுவது, நல்ல பழம் இருக்க நச்சுக்காயை உண்பது போலாகும்.	100
28	ஒழுக்க முடையவர்க் கொல்லாவே தீய வழுக்கியும் வாயாற் சொலல்	மறந்தும் தீய சொற்களைத் தம் வாயால் கூறுவது, ஒழுக்கம் உடையவர்க்கு முடியாது.	139
29	நலக்குரியார் யாரெனின் நாமநீர் வைப்பின் பிறற்குரியாள் தோள்தோயா தார்	அச்சந்தரும் கடலால் சூழப்பட்ட இவ்வுலகில் எல்லா நன்மைகளும் அடைவதற்கு உரியவர் எவர் என்றால், அடுத்தவனுக்கு உரியவளின் தோளைச் சேராதவரே	149
30	நிறையுடைமை நீங்காமை வேண்டின் பொறையுடைமை போற்றி யொழுகப் படும்	நிறையுடைமை நீங்காமை வேண்டின் பொறையுடைமை போற்றி யொழுகப் படும்.	154
31	மிகுதியான் மிக்கவை செய்தாரைத் தாந்தந் தகுதியான் வென்று விடல்	மனச் செருக்கால் தீமை செய்தவரைப் பொறுமையால் வென்றுவிடுக.	158
32	அவ்விய நெஞ்சத்தான் ஆக்கமும் செவ்வியான் கேடும் நினைக்கப் படும்	பொறாமை கொண்ட மனத்தவனின் உயர்வும், அது இல்லாத நல்லவனின் தாழ்வும் பற்றி ஆராய்க	169
33	படுபயன் வெஃகிப் பழிப்படுவ செய்யார் நடுவன்மை நாணு பவர்	பிறர் பொருளைக் கவர்ந்து அனுபவிக்க எண்ணிப் பழி தரும் செயல்களை, நீதிக்கு அஞ்சுபவர் செய்ய மாட்டார்.	172
34	பல்லார் முனியப் பயனில சொல்லுவான் எல்லாரும் எள்ளப் படும்	பலரும் கேட்டு வெறுக்கப், பயனற்ற சொற்களைச் சொல்லுபவன் எல்லாராலும் இகழப்படுவான்.	191
35	சீர்மை சிறப்பொடு நீங்கும் பயனில நீர்மை யுடையார் சொலின்	இனிய குணத்தவர் பயனற்ற சொற்களைச் சொன்னால், அவர் பெருமையும், புகழும் அப்பொழுதே நீங்கிவிடும்.	195
36	சொல்லுக சொல்லிற் பயனுடைய சொல்லற்க சொல்லிற் பயனிலாச் சொல்	சொற்களில் அறம், பொருள், இன்பம் ஆகிய பயன்தரும் சொற்களையே சொல்லுக; பயனற்ற சொற்களைச் சொல்லவேண்டா.	200
37	பயன்மரம் உள்ளூர்ப் பழுத்தற்றால் செல்வம் நயனுடை யான்கண் படின்	பிறரால் விரும்பப்படுபவனிடம் சேரும் செல்வம், உண்ணத் தகும், கனிதரும் மரம் ஊருக்கு உள்ளே பழுத்திருப்பதைப் போல எல்லார்க்கும் பொதுவாகும்.	216
38	சாதலின் இன்னாத தில்லை இனிததூஉம் ஈத லியையாக் கடை	சாவதை விடத் துன்பமானது வேறொன்றும் இல்லை, ஆனால் வறியவர்க்கு ஒரு பொருள் கொடுக்க முடியாதநிலை வந்தபோது அச் சாதலும் இனியதே ஆகும்.	230
39	தோன்றின் புகழொடு தோன்றுக அஃதிலார் தோன்றலின் தோன்றாமை நன்று	பிறர் அறியுமாறு அறிமுகமானால் புகழ் மிக்கவராய் அறிமுகம் ஆகுக; புகழ் இல்லாதவர் உலகு காணக் காட்சி தருவதிலும், தராமல் இருப்பதே நல்லது.	236
40	வேண்டுங்கால் வேண்டும் பிறவாமை மற்றது வேண்டாமை வேண்ட வரும்	பிறவாமையை எப்போது விரும்புகிறோமோ அப்போது அந்த நிலை நமக்கு வர வேண்டும். ஆசையற்று இருப்பதை விரும்பும்போதுதான் அந்த நிலை நமக்கு உண்டாகும்.	362
41	நன்மையும் தீமையும் நாடி நலம்புரிந்த தன்மையான் ஆளப் படும்	ஒரு செயலை நம்மிடம் செய்யக் கொடுத்தால் அச்செயலின் நன்மை தீமை இரண்டையும் ஆராய்ந்து எது நன்மையோ அதையே செய்ய வேண்டும்	511

2020 தமிழ் போட்டிகள் / Tamil Competition

திருக்குறள்/பழமொழிகள்

S.No	Kural	Meaning	Kural No
42	இல்லாரை எல்லாரும் எள்ளுவர் செல்வரை எல்லாரும் செய்வர் சிறப்பு	பணம் இல்லாதவரை எல்லாரும் இகழ்வர். செல்வரையோ எல்லாரும் பெருமைப்படுத்துவர்.	752
43	நிறைநீர நீரவர் கேண்மை பிறைமதிப் பின்னீர பேதையார் நட்பு	பிறை, நாளும் வளர்வதுபோல, அறிவுடையார் நட்பு வளரும்; முழு நிலவு தேய்வது போலப் பேதைகளின் நட்பு தேயும்.	782
44	குணனும் குடிமையும் குற்றமும் குன்றா இனனும் அறிந்தியாக்க நட்பு	ஒருவனது குணம், குடும்பப் பிறப்பு, குற்றம், குறையாத சுற்றம் ஆகியவற்றை அறிந்து நட்புக் கொள்க.	793
45	இன்பத்துள் இன்பம் பயக்கும் இகலென்னும் துன்பத்துள் துன்பங் கெடின்	துன்பங்கள் எல்லாவற்றிலும் மிகக் கொடிதான மனவேறுபாடு எனும் துன்பம், ஒருவனது உள்ளத்துள் இல்லை என்றால், அது அவனுக்கு இன்பங்கள் எல்லாவற்றிலும் சிறந்த இன்பத்தைத் தரும்.	854
46	வழிநோக்கான் வாய்ப்பன செய்யான் பழிநோக்கான் பண்பிலன் பற்றார்க் கினிது	நீதி நூல்கள் சொல்லும் வழியைப் படித்து அறியாத, நல்லனவற்றைச் செய்யாத, அவை தெரியாமலே செயலாற்றுவதால் வரும் வழியையும் எண்ணாத, நல்ல பண்புகளும் இல்லாத அரசின் பகைமை, பகைவர்க்கு இனிது.	865
47	வகையறிந்து தற்செய்து தற்காப்ப மாயும் பகைவர்கண் பட்ட செருக்கு	ஒரு செயலைச் செய்ய வேண்டிய முறையை அறிந்து, நம்மைப் பலப்படுத்துவதுடன் ரகசியங்களையும் நாம் காத்துக் கொண்டால், பகைவர் தங்கள் மனத்துள் நம்மை எதிர்க்க எண்ணிய செருக்கு அழியும்.	878
48	ஆற்றுவார் ஆற்றல் இகழாமை போற்றுவார் போற்றலுள் எல்லாம் தலை	எடுத்துக் கொண்ட செயல்களை இனிது முடிப்பவரின் வலிமைகளை அவமதியாமல் இருப்பது, தமக்குத் தீங்கு ஏதும் வராமல் காப்பவர் செய்யும் காவல்கள் எல்லாவற்றிலும் முதன்மையானது.	891
49	நிலத்திற் கிடந்தமை கால்காட்டும் காட்டும் குலத்திற் பிறந்தார்வாய்ச் சொல்	நிலத்தின் இயல்பை அதில் விளைந்த பயிர்காட்டும்; அதுபோலக் குடும்பத்தின் இயல்பை அதில் பிறந்தவர் பேசும் சொல் காட்டும்.	959
50	மயிர்நீப்பின் வாழாக் கவரிமா அன்னார் உயிர்நீப்பர் மானம் வரின்	மயிர்எலாம் இழந்துவிட்டால் உயிர் வாழ முடியாத கவரிமான் (சாமரம்) போன்றவர் தம் குடும்பப் பெருமை எல்லாம் அழிய நேர்ந்தால் உயிர் வாழமாட்டார்.	969

2020 தமிழ் போட்டிகள் / Tamil Competition

திருக்குறள்/பழமொழிகள்

S.No	Proverbs/ பழமொழிகள்
1	அச்சாணி இல்லாத தேர் முச்சாணும் ஓடாது.
2	அசைந்து தின்கிறது யானை, அசையாமல் தின்கிறது வீடு.
3	அடக்கம் உடையார் அறிஞர், அடங்காதவர் கல்லார்.
4	அள்ளிக் கொடுத்தால் சும்மா, அளந்து கொடுத்தால் கடன்.
5	ஆறு போவதே போக்கு அரசன் சொல்வதே தீர்ப்பு.
6	இங்கே தலை காட்டுகிறான், அங்கே வால் காட்டுகிறான்.
7	இட்டார் பெரியோர் இடாதார் இழி குலத்தோர்.
8	இரண்டு ஓடத்தில் கால் வைக்காதே.
9	இரும்படிக்கும் இடத்தில் ஈக்கென்ன வேலை?
10	இறுகினால் களி , இளகினால் கூழ்.
11	உண்ட வீட்டுக்கு ரெண்டகம் நினைக்காதே.
12	உதட்டில் உறவு உள்ளத்தில் பகை.
13	உரலில் அகப்பட்டது உலக்கைக்கு தப்புமா?
14	ஊர் வாயை மூட உலைமுடி இல்லை.
15	ஊணுக்கு முந்துவான் வேலைக்குப் பிந்துவான்.
16	எங்கே புகையுண்டோ அங்கே நெருப்பு உண்டு.
17	எச்சிற் கையால் காக்கை ஓட்டாதவன் பிச்சை கொடுப்பானா?
18	எடுக்கிறது பிச்சை ஏறுகிறது பல்லாக்கு.
19	எண்ணிச் செய்கிறவன் கெட்டி, எண்ணாமல் செய்கிறவன் மட்டி.
20	எரியும் கொள்ளிகளில் எந்தக் கொள்ளி நல்ல கொள்ளி?
21	எலிக்குத் திண்டாட்டம் பூனைக்குக் கொண்டாட்டம்
22	ஏறச் சொன்னால் எருது கோபம், இறங்கச் சொன்னால் நொண்டிக்குக் கோபம்.
23	ஒரு நாள் கூத்துக்கு மீசையை எடுக்கவா?
24	ஓட்டைக் கப்பலுக்கு ஒன்பது மாலுமி.
25	கங்கையில் மூழ்கினாலும் காக்கை அன்னம் ஆகுமா?
26	கடல் மீனுக்கு நீச்சுப் பழக்க வேண்டுமா?
27	கடித்த சொல்லினும் கனிந்த சொல்லே நன்மை.
28	கட்டினவனுக்கு ஒரு வீடானால் கட்டாதவனுக்கு பல வீடு.
29	கண் கெட்ட பின்னர் சூரிய நமஸ்காரம்.
30	கண்டால் ஒரு பேச்சு, காணாவிட்டால் ஒரு பேச்சு.
31	கற்றது கைம்மண்ணளவு கல்லாதது உலகளவு.
32	கற்றோர்க்குச் சென்ற இடமெல்லாஞ் சிறப்பு.
33	கனவில் கண்ட பணம் செலவிற்கு உதவுமா?
34	காரியமாகும் வரையில் கழுதையையும் காலைப்பிடி.
35	காலம் செய்கிறது ஞாலம் செய்யாது.
36	காலுக்குதக்க செருப்பும்,கூலிக்குத் தக்க உழைப்பும்.
37	காற்று உள்ளபோதே தூற்றிக்கொள்.
38	குடல் காய்ந்தால் குதிரையும் வைக்கோல் தின்னும்.

2020 தமிழ் போட்டிகள் / Tamil Competition

திருக்குறள்/பழமொழிகள்

S.No	Proverbs/ பழமொழிகள்
39	குட்டுப் பட்டாலும் மோதிரக்கையால் குட்டுப்படவேண்டும்.
40	குரைக்கிற நாய் கடிக்காது.
41	குலம் குப்பையிலே, பணம் பந்தியிலே
42	குறைகுடம் தளும்பும், நிறைகுடம் தளும்பாது.
43	குற்றமுள்ள நெஞ்சு குறுகுறுக்கும்.
44	குப்பையிற் கிடந்தாலும் குன்றிமணி நிறம் போகுமா?
45	குரு இலார்க்கு வித்தையுமில்லை, முதல் இல்லார்க்கு ஊதியமில்லை.
46	குனியக் குனியக் குட்டுவான், குனிந்தவன் நிமிர்ந்தால் குட்டினவன் ஓடுவான்.
47	கூடி வாழ்ந்தால் கோடி நன்மை.
48	கூழானாலும் குளித்துக் குடி; கந்தையானாலும் கசக்கிக் கட்டு.
49	கூழுக்கும் ஆசை, மீசைக்கும் ஆசை.
50	கெடுவான் கேடு நினைப்பான்.
51	கெட்டாலும் கெட்டி கெட்டியே, கிழிந்தாலும் பட்டு பட்டே.
52	கைக்கு எட்டினது வாய்க்கு எட்டவில்லை.
53	கையிலே காசு வாயிலே தோசை.
54	கொடுக்கிறவனைக் கண்டால் வாங்குகிறவனுக்கு இளக்காரம்.
55	கொலைக்கு அஞ்சாதவன் பழிக்கு அஞ்சான்.
56	கொல்லைக் காட்டு நரி சலசலப்புக் அஞ்சுமா?
57	கோபம் உள்ள இடத்தில் குணம் உண்டு.
58	சட்டியில் இருந்தால் தான் அகப்பையில் வரும்.
59	சாட்சிக்காரன் காலில் விழுவதிலும் சண்டைக்காரன் காலில் விழலாம்.
60	சிறு துரும்பும் பல் குத்த உதவும்.
61	சாது மிரண்டால் காடு கொள்ளாது.
62	சின்ன மீனைப் போட்டுப் பெரிய மீனைப் பிடி.
63	சுண்டைக்காய் காற்பணம், சுமை கூலி முக்காற்பணம்.
64	சுவரை வைத்துதான் சித்திரம் வரையவேண்டும்.
65	சூடு கண்ட பூனை அடுப்பங் கரையிற் சேராது.